

Số: 71 /TB-UBND

Quảng Ngãi, ngày 12 tháng 3 năm 2018

THÔNG BÁO

Kế hoạch đoàn ra năm 2018 của tỉnh Quảng Ngãi

TRUNG TÂM CÔNG BÁO & TIN HỌC Q. NGÃI	
CV ĐẾN	Số: 2074
	Ngày: 12/3/18
	Chuyên: Cảnh sát

Thông số 378-TB/TU ngày 15/12/2018, Công văn số 2521-CV/TU ngày 29/01/2018 của Thường trực Tỉnh ủy về kế hoạch đoàn ra năm 2018 và Công văn của Bộ Ngoại giao thông báo kế hoạch đoàn ra, đoàn vào năm 2018 đã được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Ngoại vụ tại Công văn số 143/SNgV-LSLTBC ngày 28/02/2018,

UBND tỉnh thông báo Kế hoạch đoàn ra năm 2018 của tỉnh như sau:

1. Đoàn ra do Lãnh đạo tỉnh làm Trưởng đoàn: **16 đoàn** (Chi tiết theo Phụ lục 1 đính kèm).

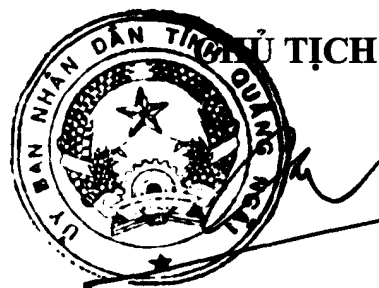
2. Đoàn ra do Lãnh đạo cấp sở, ban ngành, đoàn thể làm Trưởng đoàn: **10 đoàn** (Chi tiết theo Phụ lục 2 đính kèm).

Yêu cầu các cơ quan, đơn vị được giao chủ trì tổ chức đoàn ra năm 2018 có trách nhiệm phối hợp với Sở Ngoại vụ và các cơ quan, đơn vị liên quan tổ chức triển khai thực hiện Kế hoạch đoàn ra năm 2018 theo đúng quy định, đảm bảo thiết thực, hiệu quả, tiết kiệm theo tinh thần Chỉ thị số 38-CT/TW ngày 21/7/2014 của Bộ Chính trị, Công văn số 1917-CV/TU ngày 08/06/2017 của Tỉnh ủy và Công văn số 3603/UBND-NC ngày 16/6/2017 của UBND tỉnh.

UBND tỉnh thông báo để các cơ quan, đơn vị liên quan biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- TT Tỉnh ủy (b/cáo);
- TT HĐND tỉnh;
- CT, các PCT UBND tỉnh;
- UBMTTQVN tỉnh;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- Các sở, ban, ngành tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố;
- VPUB: CVP, PCVP, các phòng nghiên cứu, CBTH;
- Lưu: VT, NCbdv192.

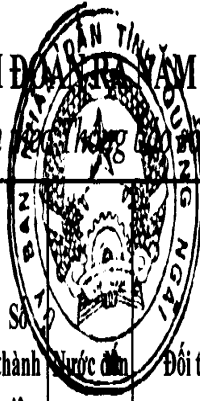


Trần Ngọc Căng

PHỤ LỤC 1

KẾ HOẠCH ĐOÀN ĐI THAM QUAN NĂM 2018 DO LÃNH ĐẠO TỈNH LÀM TRƯỞNG ĐOÀN

(Kèm theo Quyết định số 71./TB-UBND ngày 12/3/2018 của UBND tỉnh)



STT	Cơ quan tham mưu	Danh nghĩa đoàn	Trưởng đoàn	Số thành viên	Nước đi	Đối tác làm việc	Nội dung hoạt động	Số ngày	Thời gian	Tổng kinh phí và Nguồn kinh phí	Cơ sở pháp lý và tính khả thi của hoạt động đối ngoại	Bổ sung lãnh đạo các huyện, TP tham gia đoàn theo ý kiến của TT Tỉnh ủy (kinh phí ngân sách huyện đóng góp)
1	Văn phòng HĐND tỉnh	Học tập kinh nghiệm	Thường trực HĐND tỉnh	10	Nga	Tỉnh Moskva	Trao đổi kinh nghiệm hoạt động dân cử, mô hình tự chủ, tự quản chính quyền địa phương	6	Tháng 6	Kinh phí trong dự toán năm 2018 của HĐND	Theo kế hoạch hoạt động đối ngoại của HĐND tỉnh	Gồm 01 đại diện lãnh đạo HĐND huyện Bình Sơn tham gia Đoàn
2	Văn phòng HĐND tỉnh	Học tập kinh nghiệm	Thường trực HĐND tỉnh	10	Nga	Tỉnh Voronezh	Học tập kinh nghiệm về chính quyền đô thị	6	Tháng 8	Kinh phí trong dự toán năm 2018 của HĐND	Theo kế hoạch hoạt động đối ngoại của HĐND tỉnh	
3	UBMTTQ Việt Nam tỉnh	Học tập kinh nghiệm	Chủ tịch UBMTTQ VN tỉnh	10	Hàn Quốc	Chính quyền các tỉnh Incheon, Ulsan và Jeju, Hàn Quốc	Học tập, trao đổi kinh nghiệm về công tác xây dựng nông thôn mới	5	Tháng 3	500 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Nghi quyết số 21/2016/NQ-HĐND ngày 17/7/2016 của HĐND về kế hoạch thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia xây dựng nông thôn mới GD 2016-2020	Gồm 02 đại diện lãnh đạo UBND huyện Minh Long, Tư Nghĩa tham gia đoàn (01 người/huyện).
4	Sở Ngoại vụ	Thăm, làm việc chính thức	Lãnh đạo tỉnh	22	Lào	Các tỉnh Nam Lào	Đoàn đại biểu cấp cao thăm và làm việc chính thức các tỉnh Nam Lào (Thành phần tham gia có đại diện các cơ quan đảng, chính quyền, mặt trận, hội, đoàn thể)	7	Tháng 4	02 tỷ đồng, trong đó: 800 triệu kinh phí tổ chức đoàn và 1,2 tỷ đồng kinh phí hỗ trợ đặc thù cho các tỉnh của Lào)	Kế hoạch hợp tác giai đoạn 2016-2020 ban hành kèm theo Quyết định 2578/QĐ-UBND ngày 08/12/2016 của UBND tỉnh	Gồm 01 đại diện của Sở NN&PTNT tham gia đoàn để trao tặng 10 con bò giống cho Sở Nông Lâm Champasak

5	Sở Ngoại vụ	Thăm, làm việc	Lãnh đạo tỉnh	10	Philippines	Tỉnh Palawan	Thăm đối ngoại, thiết lập quan hệ hợp tác trong lĩnh vực khai thác thủy hải sản, dịch vụ hậu cần nghề cá và tiêu thụ sản phẩm; bảo hộ ngư dân tàu thuyền và tìm kiếm cứu nạn và hợp tác trong ứng phó với thiên tai và sự cố tràn dầu trên biển	5	Trong năm	600 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Thiết lập quan hệ hợp tác với tỉnh Pa-la-wan trong lĩnh vực khai thác ngư nghiệp
6	Sở Ngoại vụ	Học tập kinh nghiệm	Lãnh đạo tỉnh	10	Pháp, Ý	Đại Sứ quán Việt Nam tại Pháp và Ý; Các cơ quan quản lý di sản văn hóa UNESCO và ngoại giao văn hóa của Pháp và Ý	Khảo sát, nghiên cứu mô hình phát triển, bảo tồn, khai thác các Di sản văn hóa UNESCO và học tập kinh nghiệm thực hiện công tác ngoại giao văn hóa	7	Trong năm	900 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Kế hoạch phát triển du lịch theo Nghị quyết 04-NQ/TU ngày 19/10/2016 của Tỉnh ủy về phát triển dịch vụ, du lịch 2016-2020 và Kế hoạch ngoại giao văn hóa năm 2018
7	Sở Ngoại vụ	Xúc tiến đầu tư	Lãnh đạo tỉnh	10	Hà Lan, Bỉ	Các doanh nghiệp, địa phương và các Đại Sứ quán của Hà Lan, Bỉ	Xúc tiến đầu tư, học tập kinh nghiệm về biến đổi khí hậu; phát triển hệ thống cảng biển và phát triển dịch vụ logistics	7	Trong năm	900 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Quyết định 07/QĐ-UBND về Kế hoạch phát triển dịch vụ Logistics tỉnh đến năm 2025; Quyết định 23/QĐ-UBND ngày 09/01/2017 phê duyệt chương trình phát triển đô thị 2016-2020 và định hướng đến năm 2025
8	Sở Ngoại vụ	Thiết lập quan hệ hợp tác hữu nghị	Lãnh đạo tỉnh	10	Nhật Bản	Ủy ban chính quyền/Thị chính của một số tỉnh/thành phố của Nhật Bản, Đại Sứ quán Việt Nam tại Nhật Bản	Làm việc, trao đổi, bàn bạc các nội dung hợp tác kết nghĩa với một số tỉnh/thành phố của Nhật Bản	7	Quý II	700 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Công văn số 7186/UBND-NC ngày 20/11/2017 của UBND tỉnh
9	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Xúc tiến đầu tư	Lãnh đạo UBND tỉnh	6	Singapore	Theo chương trình của các bộ, ngành TW	Quảng bá, gặp gỡ, xúc tiến kêu gọi đầu tư vào lĩnh vực hạ tầng, cảng biển, khu công nghiệp và đô thị, điện khí, nông nghiệp ứng dụng công nghệ cao, sản xuất linh kiện điện tử	5	Tháng 5	250 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	Chương trình xúc tiến đầu tư giai đoạn 2017-2020 ban hành kèm theo Quyết định số 344/QĐ-UBND ngày 12/5/2017 của UBND tỉnh

10	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Xúc tiến đầu tư	Lãnh đạo UBND tỉnh	6	Hàn Quốc	Theo chương trình của bộ, ngành TW	Quảng bá, gặp gỡ, xúc tiến kêu gọi đầu tư vào lĩnh vực hạ tầng, cảng biển, khu công nghiệp và đô thị, lọc hóa dầu, công nghiệp cơ khí chế tạo và hàng tiêu dùng	5	Tháng 11	250 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	Chương trình xúc tiến đầu tư giai đoạn 2017-2020 ban hành kèm theo Quyết định 344/QĐ-UBND ngày 12/5/2017 của UBND tỉnh
11	Sở Kế hoạch và Đầu tư	Xúc tiến đầu tư	Lãnh đạo UBND tỉnh	5	Nhật Bản	Theo chương trình của bộ, ngành TW	Tổ chức các hoạt động xúc tiến đầu tư theo chương trình hợp tác với các tỉnh của Nhật Bản	4	Tháng 9	46 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	
12	BQL KKT Dung Quất và các KCN tỉnh	Tham dự Hội nghị Xúc tiến đầu tư	Lãnh đạo tỉnh	1-2	Nhật Bản, Hàn Quốc, Singapore	Các doanh nghiệp sản xuất các thiết bị công nghiệp nặng, công nghiệp phụ trợ tại Changwon, Ulsan (Hàn Quốc), các công ty công nghiệp nặng, công nghiệp đóng tàu tại Nhật, Singapore và các công ty may mặc tại Mỹ	Tham dự các Hội thảo về xúc tiến đầu tư để kêu gọi các sự án thuộc các ngành công nghiệp nặng, công nghiệp phụ trợ cho công nghiệp nặng, may mặc, kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp	4-5	Trong năm	Khoảng 150 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	Chương trình xúc tiến đầu tư giai đoạn 2017-2020 ban hành kèm theo Quyết định số 344/QĐ-UBND ngày 12/5/2017
13	BQL KKT Dung Quất và các KCN tỉnh	Phối hợp tổ chức Hội thảo	Lãnh đạo tỉnh	2-3	Singapore, Trung Quốc, Hàn Quốc	Cùng với Công ty TNHH VSIP Quảng Ngãi tổ chức Hội thảo giới thiệu tiềm năng, lợi thế của KKT Dung Quất mời các doanh nghiệp chuyên về công nghiệp may mặc, công nghiệp nhẹ	Xúc tiến các ngành công nghiệp nhẹ, công nghiệp may mặc	4-5	Trong năm	Khoảng 150 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	Chương trình xúc tiến đầu tư giai đoạn 2017-2020 ban hành kèm theo Quyết định số 344/QĐ-UBND ngày 12/5/2017
14	BQL KKT Dung Quất và các KCN tỉnh	Thăm và làm việc với một số nhà đầu tư tiềm năng	Lãnh đạo tỉnh	3-5	Hàn Quốc, Nhật Bản	Các doanh nghiệp sản xuất các thiết bị công nghiệp nặng, phụ trợ cho công nghiệp nặng tại Changwon, Ulsan (HQ), các công ty chuyên về công nghiệp nặng, công nghiệp đóng tàu tại Nhật, các doanh nghiệp kinh doanh hạ tầng KCN.	Gặp gỡ các doanh nghiệp tiềm năng để xúc tiến các dự án thuộc lĩnh vực công nghiệp nặng, kinh doanh hạ tầng khu công nghiệp, công nghiệp phụ trợ, vv...	5	Trong năm	Khoảng 300 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến đầu tư)	Chương trình xúc tiến đầu tư giai đoạn 2017-2020 ban hành kèm theo Quyết định số 344/QĐ-UBND ngày 12/5/2017

15	Sở Công thương	Xúc tiến thương mại đẩy mạnh xuất khẩu	Lãnh đạo tỉnh	5-7	Hoa kỳ	Tổ chức Xúc tiến thương mại, đầu tư Hoa Kỳ	Xúc tiến thương mại, kết nối giao thương, thúc đẩy xuất khẩu	7	Quý II hoặc Quý III	500 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến thương mại)	Kế hoạch xúc tiến thương mại đến năm 2020 ban hành kèm theo Quyết định số 1428/QĐ-UBND ngày 02/8/2017	
16	Sở Thông tin và Truyền thông	Học tập kinh nghiệm	Lãnh đạo tỉnh	10	Singapore và Malaysia	Các cơ quan quản lý thông tin và truyền thông của Singapore	Học tập, trao đổi kinh nghiệm công tác truyền thông và thông tin đối ngoại	5	Quý III	200 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Đề án thông tin đối ngoại tỉnh Quảng Ngãi giai đoạn 2013-2020 ban hành kèm theo Quyết định số 118/QĐ-UBND ngày 10/5/2013	Gồm 04 đại diện lãnh đạo của UBND các huyện Nghĩa Hành, Minh Long, Tư Nghĩa và Lý Sơn tham gia đoàn (01 người/huyện)
Tổng cộng: 16 Đoàn, 154 CBCCVC												

PHỤ LỤC 2

KẾ HOẠCH ĐOÀN RA NƯỚC NGOÀI NĂM 2018 DO LÃNH ĐẠO CẤP SỞ, NGÀNH, ĐOÀN THỂ LÀM TRƯỞNG ĐOÀN

(Kế hoạch theo báo số 71./TB-UBND ngày 12/3/2018 của UBND tỉnh)

STT	Tên đoàn (Cơ quan tham mưu tổ chức)	Danh nghĩa đoàn	Trưởng đoàn	Thành viên	Đối tác làm việc	Nội dung hoạt động	Số ngày	Thời gian thực hiện	Nguồn kinh phí	Cơ sở pháp lý và tính khả thi của hoạt động đối ngoại	Bổ sung lãnh đạo các huyện, TP tham gia đoàn theo ý kiến của TT Tỉnh ủy (kinh phí ngân sách huyện đóng góp)
1	Sở Giáo dục và Đào tạo	Học tập mô hình đổi mới giáo dục cấp tiểu học	Lãnh đạo sở GD&ĐT	10	Singapore	Bộ Giáo dục Singapore	Học tập phương pháp đổi mới trong dạy và học cấp tiểu học, mô hình trường học gắn với hoạt động trải nghiệm của các trường tiểu học tại Singapore	5	Tháng 6	200 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	
2	Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh	Hoạt động hỗ trợ nhân đạo, an sinh xã hội	Lãnh đạo BCHQS tỉnh	10	Lào	BCH Quân sự tỉnh Champasak	Thăm, khám chữa bệnh, tặng quà và khám bệnh cho nhân dân tỉnh Champasak nhân dịp Tết Bunpimay	7	Tháng 3	Kinh phí chi sự nghiệp quốc phòng	Kế hoạch hợp tác giữa tỉnh Quảng Ngãi với các tỉnh Nam Lào GD 2016-
3	Bộ Chỉ huy Quân sự tỉnh	Làm việc	Lãnh đạo BCHQS tỉnh	10	Lào	BCH Quân sự tỉnh Champasak	Thăm, kiểm tra tiến độ thi công công trình giúp bạn và bàn giao kinh phí xây dựng công trình Trường Quân sự tỉnh Champasak	7	Tháng 7	Kinh phí chi sự nghiệp quốc phòng	2020 ban hành kèm theo Quyết định 2578/QĐ- UBND ngày 08/12/2016 của UBND tỉnh
4	Sở Ngoại vụ	Học tập kinh nghiệm	Lãnh đạo Sở	10	Myanmar	Đại Sứ quán Việt Nam và một số sở ngoại vụ của các tỉnh/thành phố tại Myanmar	Trao đổi, tìm hiểu nội dung về hợp tác quốc tế, ngoại giao văn hóa và công tác đối ngoại	5	Trong năm	200 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Kế hoạch triển khai công tác ngoại giao văn hóa tại CV 3539/KH-UBND ngày 14/6/2017 của UBND tỉnh

5	Sở Công thương	Tham gia Hội chợ sản phẩm SPOGA	Lãnh đạo Sở Công thương	5	CHLB Đức	Các cơ quan xúc tiến thương mại tại CHLB Đức	Giao thương, quảng bá thương hiệu và mở rộng thị trường	5	Tháng 9	400 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến thương mại)	Kế hoạch xúc tiến thương mại đến năm 2020 ban hành kèm theo Quyết định số 1428/QĐ-UBND ngày 02/8/2017	
6	Sở Công thương	Tham gia Hội chợ ASEAN	Lãnh đạo Sở Công thương	6	Trung Quốc	Các cơ quan xúc tiến thương mại tại Trung Quốc	Giao thương, quảng bá thương hiệu và mở rộng thị trường	5	Quý II hoặc Quý III	400 triệu đồng (Kinh phí xúc tiến thương mại)	Kế hoạch xúc tiến thương mại đến năm 2020 ban hành kèm theo Quyết định số 1428/QĐ-UBND ngày 02/8/2017	Gồm 01 đại diện lãnh đạo của UBND huyện Trà Bồng tham gia đoàn để tìm hiểu về khả năng xuất khẩu quế và các sản phẩm quế
7	Sở NN&PTNT	Học tập kinh nghiệm	Lãnh đạo Sở NN&PTNT	2	Malaysia	Theo chương trình của Cục Kinh tế hợp tác và PTNT	Học tập kinh nghiệm về kinh tế hợp tác và phát triển nông thôn	5	Quý II	60 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Theo chương trình của Bộ NN&PTNT	
8	Sở NN&PTNT (Trung tâm Khuyến nông)	Tập huấn kỹ thuật nông nghiệp	Lãnh đạo Sở	10	Lào	Sở Nông Lâm tỉnh Champasak	Hướng dẫn kỹ thuật chăn nuôi bò đực giống cho cán bộ kỹ thuật nông nghiệp tỉnh Champasak	7	Trong năm	150,47 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Kế hoạch hợp tác với các tỉnh Nam Lào GD 2016-2020 ban hành kèm theo Quyết định 2578/QĐ-UBND ngày 08/12/2016	
9	Hội cựu chiến binh tỉnh	Sơ kết 02 năm thực hiện Bản ghi nhớ	Lãnh đạo Hội	6	Lào	Hội CCB tỉnh Champasak	Sơ kết 02 năm thực hiện Bản ghi nhớ hợp tác giúp đỡ lẫn nhau giữa Hội CCB tỉnh Quảng Ngãi với Hội CCB tỉnh Champasak tại Champasak	5	Quý IV	127 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Hoạt động hợp tác thương xuyên	
10	Hội Nông dân tỉnh (6 lãnh đạo và 14 nông dân)	Học tập kinh nghiệm	Lãnh đạo Hội Nông dân tỉnh	6	Đài Loan	Hiệp hội nông nghiệp và Hội Nông dân Đài Loan	Tham quan, học tập kinh nghiệm về phát triển nông nghiệp, mô hình nông nghiệp công nghệ cao và xây dựng nông thôn mới	5	Tháng 6/2018	656 triệu đồng (Kinh phí đoàn ra)	Đề án tổ chức đưa nông dân đi nghiên cứu, học tập ở trong và nước ngoài về phát triển nông nghiệp và xây dựng nông thôn mới 2015-2018 ban hành kèm theo Quyết định số 2221/QĐ-UBND ngày 21/12/2014	
Tổng cộng: 10 Đoàn, 75 CBCCV												